

New York State

Low Income Household Water Assistance Program

کیا آپ کو ادا نہ کیے گئے پانی اور سیور بلز کی ادائیگی میں مدد کی ضرورت ہے؟

کم آمدنی والے گھرانوں کے لیے پانی کا امدادی پروگرام (Low Income Household Water Assistance Program, LIHWAP) مدد کر سکتا ہے۔

LIHWAP پانی اور سیور کی ایمرجنسی معاونت کا پروگرام ہے جو نئے وفاقی وسائل کے ذریعے فنڈ کیا جاتا ہے۔ فوائد ادا نہ کیے گئے پانی اور سیور کے بلز کی رقم کے لحاظ سے ہوتے ہیں جو درخواست دہندگان پر واجب الادا ہوں۔ یہ معاونت کم آمدنی والے گھرانوں کے لیے ہے اور آمدنی کی ہدایات ہوم انرجی اسسٹنس پروگرام (Home Energy Assistance Program, HEAP) سے مماثل ہوں گی۔

LIHWAP کے فوائد پانی اور/یا سیور کے بقایا جات کی اصل رقم کے لحاظ سے ہیں، فی پانی یا سیور فراہم کنندہ زیادہ سے زیادہ \$2,500 تک یا اگر پانی اور سیور کی سروسز یکجا ہوں تو فی گھرانہ \$5,000۔ فوائد گھرانے کے پانی اور/یا سیور وینڈر (وینڈرز) کو براہ راست ادا کیے جاتے ہیں۔

1 اکتوبر، 2022 کو، پروگرام کا نیا سال شروع ہوگا اور گھرانے اضافی مدد کے لیے اہل ہو سکتے ہیں چاہے انہیں ماضی میں پہلے ہی LIHWAP فائدہ موصول ہو چکا ہو۔

اہلیت اور فوائد اس کے لحاظ سے ہوتے ہیں:

- آمدنی
- گھرانے میں افراد کی تعداد
- گھرانے میں امریکی شہری، امریکی قومیت کا حامل یا اہل قرار یافتہ غیر ملکی موجود ہے اور
- پانی اور/یا سیور فراہم کنندہ (فراہم کنندگان) کو واجب الادا رقم

بنیادی درخواست دہندگان کے لیے مندرجہ ذیل فراہم کرنا ضروری ہے:

- شناخت کا ثبوت
- رہائش کا ثبوت
- کمائی گئی اور نہ کمائی گئی آمدنی کی دستاویزات
- پانی، سیور یا یکجا پانی اور سیور بل جس پر ان کی مستقل اور بنیادی رہائش موجود ہو
- درست سوشل سیکیورٹی نمبر (SSN)
- گھرانے کے اضافی افراد کے SSNs کی درخواست کی جائے گی

مزید معلومات کے لیے، <https://otda.ny.gov/LIHWAP> ملاحظہ کریں۔



Office of Temporary
and Disability Assistance